



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 38]
No. 38]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जनवरी 13, 2000/पौष 23, 1921
NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 13, 2000/PAUSA 23, 1921

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 जनवरी, 2000

सं. 4/2000-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 39(अ).—सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उप-शीर्ष सं. 2836.20 के अंतर्गत आने वाले चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या से निर्यात किए गए डाइसोडियम कार्बोनेट के आयात के मामले की बाबत पदाभिहित प्राधिकारी के भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 18 नवंबर, 1999 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों से इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि,—

(क) चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या से निर्यात किए गए सामान्य के नीचे मूल्य पर भारत को निर्यातित डाइसोडियम कार्बोनेट का परिणाम सन्निक्षेप है ;

(ख) भारतीय उद्योग की तात्त्विक क्षति हुई है;

(ग) यह क्षति विषयान्तर्गत आने वाले देश से आयात के कारण संचयी रीति से हुई है।

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (सन्निक्षिप्त वस्तुओं की पहचान और उस पर प्रतिसन्निक्षिप्त शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और नियम 20 के साथ पठित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, पदाभिहित प्राधिकारी के निष्कर्षों के आधार पर चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या से निर्यातित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उप-शीर्ष सं. 2836.20 के अंतर्गत आने वाले डाइसोडियम कार्बोनेट पर जब उसका इससे संलग्न सारणी के स्तंभ (2) में उल्लिखित निर्यातकर्ताओं द्वारा निर्यात किया जाता है, और भारत में आयात किया जाता है, उस दर पर ऐसा प्रतिसन्निक्षिप्त शुल्क अधिरोपित करती है जो उक्त सारणी के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट तत्स्थानी दर है।

सारणी

क्रम सं.	निर्यातकर्ता/उत्पादक का नाम	शुल्क की रकम (प्रति मीट्रिक टन रुपयों में)
(1)	(2)	(3)
1.	मैसर्स किंगडाव सोडा ऐश कंपनी लिमिटेड	679.83
2.	मैसर्स तियांजिन बोहाई कैमिकल इंडस्ट्री (ग्रुप) कारपोरेशन लिमिटेड	915.90
3.	मैसर्स दहुआकेम इंटरनेशनल इकानोमिक एंड ट्रेड कारपोरेशन	391.27
4.	मैसर्स जियांसु योंग्ली कैमिकल एंड टेकनालौजी इंपोर्ट्स एण्ड एक्सपोर्ट कारपोरेशन	774.50
5.	कोई अन्य निर्यातकर्ता	1036.00

2. यह अधिसूचना 12 जुलाई, 2000 तक, जिसमें यह दिन भी सम्मिलित है, प्रभावी रहेगी।

[फा. सं. 354/180/99-टी.आर.यू.]

प्रशान्त कुमार सिन्हा, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 13th January, 2000

No. 4/2000-CUSTOMS

G.S.R. 39(E).—Whereas in the matter of import of Disodium Carbonate falling under sub-heading No. 2836.20 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, Peoples Republic of China, the Designated Authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated 18th November, 1999 has come to the conclusion that—

- Disodium Carbonate originating in, or exported from, Peoples Republic of China has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- the Indian industry has suffered material injury;
- the injury has been caused cumulatively by the imports from the subject country.

Now, therefore, in exercise of powers conferred by sub-section (2) of Section 9A of the said Customs Tariff Act, read with Rule 13 and Rule 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the findings of the Designated Authority, hereby imposes on Disodium Carbonate, falling under sub-heading No. 2836.20 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from Peoples Republic of China, and when exported by the exporters mentioned in the column (2) of the Table annexed hereto, and imported into India, an anti-dumping duty at the corresponding rate specified in column (3) of the said Table.

TABLE

SI No	Name of the Exporter/Producer	Amount of duty (in Rupees per Metric Tonne)
(1)	(2)	(3)
1	M/s Qingdao Soda Ash Co Ltd	679.83
2	M/s Tianjin Bohai Chemical Industry (Group) Corp. Ltd	915.90
3	M/s Dahuachem International Economic and Trade Corp.	391.27
4	M/s Jiangsu Yongli Chemical and Technology Imports and Exports Corp.	774.50
5	Any other exporter	1036.00

2. This notification shall be effective upto and inclusive of the 12th day of July, 2000.

[F No. 354/180/99-TRU]

PRASHANT KUMAR SINHA, Under Secy.